



Un engagement responsable et sécuritaire

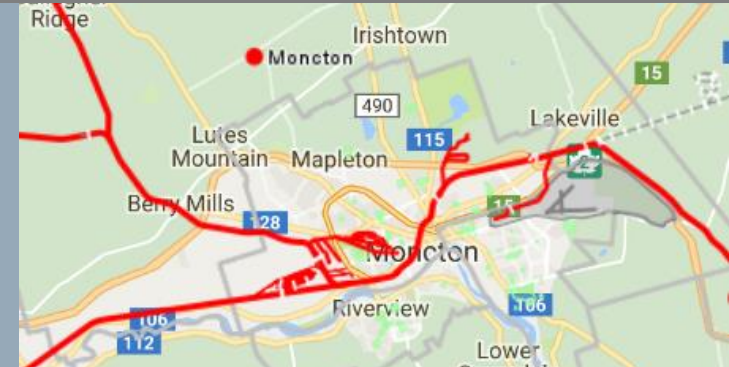
**Des mesures d'urgence :
planification, préparation et
formation**

**Yves Hamel
Agent, Marchandises dangereuses, CN**

**AFMNB-UMQ Journée de réflexion
Edmundston, NB
November 4th, 2016**

Mesures que peuvent prendre les municipalités pour améliorer les interventions d'urgence

1 Familiarisez-vous avec le réseau ferroviaire de votre communauté



2 Contactez le chemin de fer et développez un réseau de contacts qui peuvent vous aider à élaborer un plan d'intervention.



3 Établir une formation spécialisée pour les premiers intervenants avec votre chemin de fer local

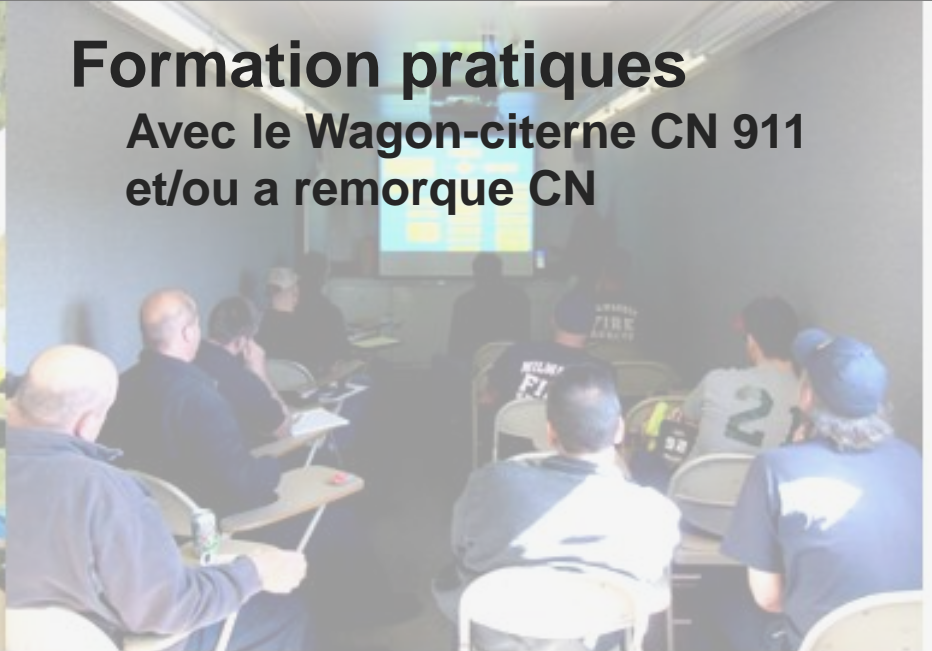


3 types de formations



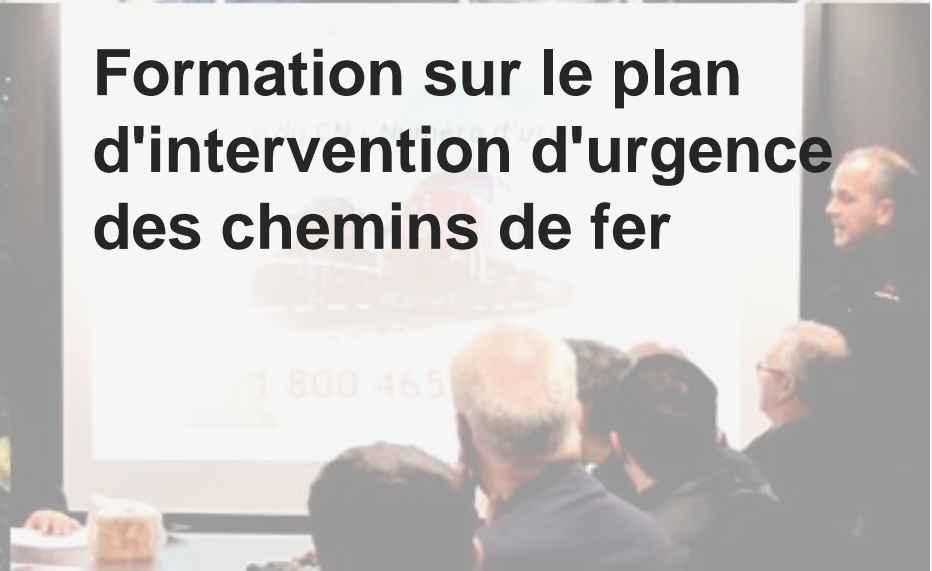
Exercices de simulation

Impliquent les différents départements de chemin de fer, les expéditeurs, etc.



Formation pratiques

Avec le Wagon-citerne CN 911 et/ou a remorque CN



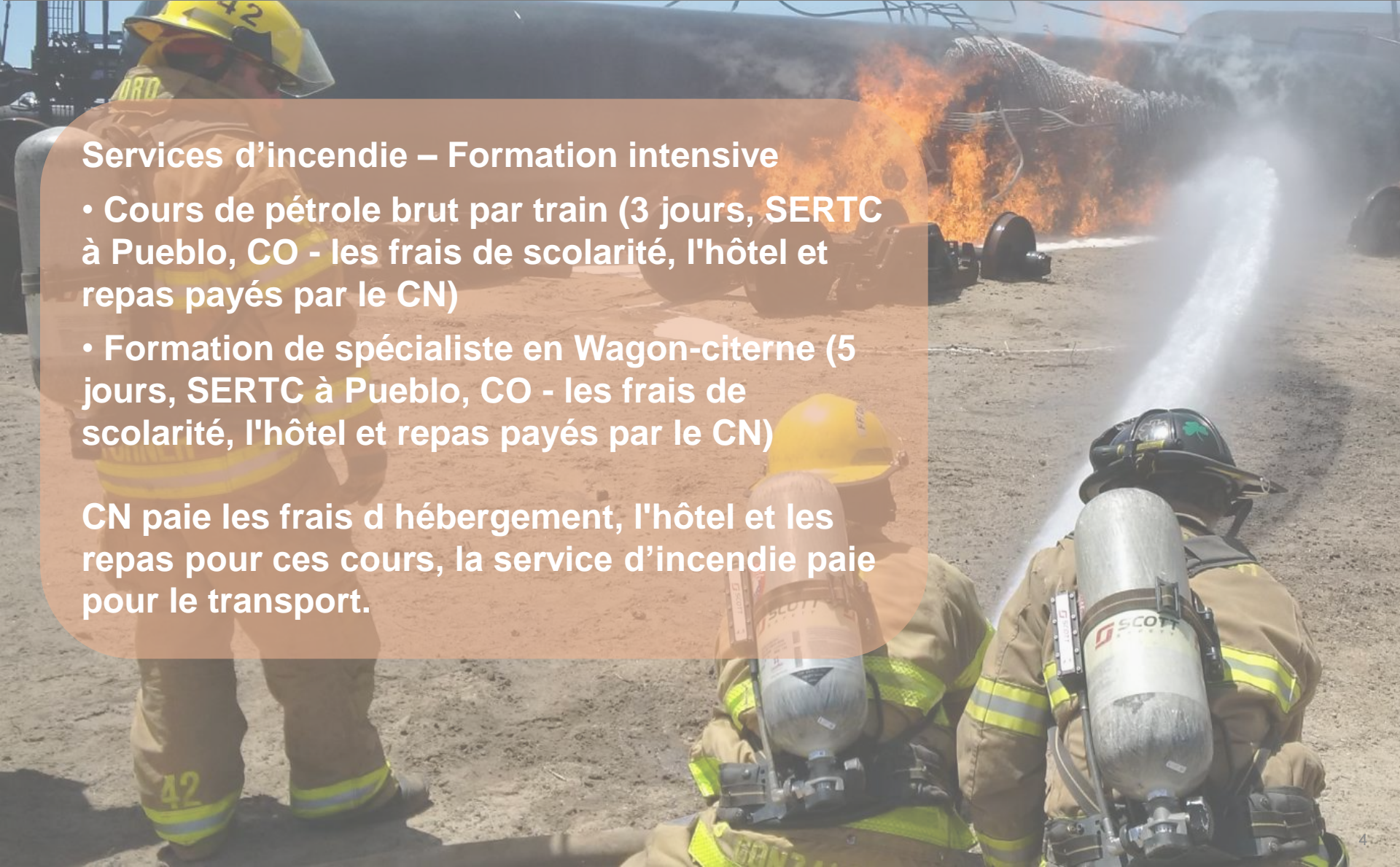
Formation sur le plan d'intervention d'urgence des chemins de fer

Formation spécialisée intensive

Services d'incendie – Formation intensive

- Cours de pétrole brut par train (3 jours, SERTC à Pueblo, CO - les frais de scolarité, l'hôtel et repas payés par le CN)
- Formation de spécialiste en Wagon-citerne (5 jours, SERTC à Pueblo, CO - les frais de scolarité, l'hôtel et repas payés par le CN)

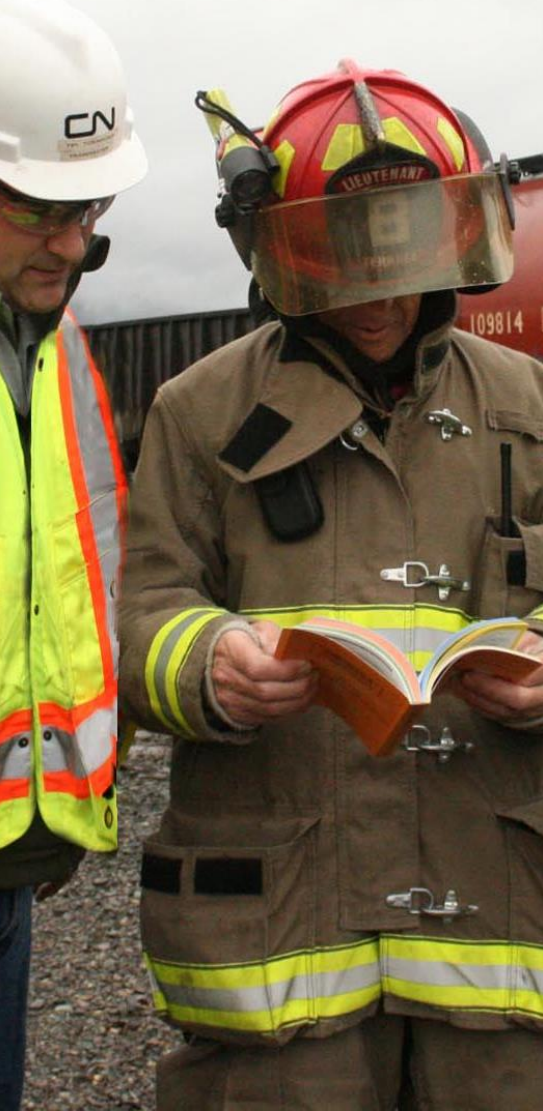
CN paie les frais d hébergement, l'hôtel et les repas pour ces cours, la service d'incendie paie pour le transport.



Formation des premiers intervenants

- Formation déjà intégrée à nos processus
- Le programme de formation a été amélioré
- 428 séances de formation au Canada en 2013-15
 - 83 au Québec
 - 33 au N-B
- 6 483 premiers répondants formés
 - 1 494 au Québec
 - 551 au N-B
- Nature de la formation :
 - Exercices en classe
 - Simulations
 - Wagon-citerne

**Transmettre les renseignements aux premiers
répondants pour assurer leur sécurité et celle de leur
collectivité**





Partage de l'information avec les municipalités

CN BUSINESS CONFIDENTIAL INFORMATION - OTHER THAN FOR THE PURPOSES OF PROTECTIVE DIRECTION NO. 36
CANNOT BE DISCLOSED WITHOUT CN'S PRIOR AUTHORIZATION

Dangerous Goods - Protective Direction 36 Report for municipality Whitby, ON (3518009)

Report of dangerous goods transported through the municipality from:
2016/01/01 to 2016/06/30

Summary	Year To Date	Q1	Q2	Q3	Q4
Total Dangerous Goods Carloads	38248	21804	16444		
% Dangerous Goods Carloads vs Total Traffic	5.68%	6.49%	4.88%		
Number of Unit Trains through Jurisdiction	10	10			

Unit Trains through Jurisdiction Details

Proper Shipping Name	UN Number	Year To Date	Q1	Q2	Q3	Q4
PETROLEUM CRUDE OIL	UN1267	10	10			

Carloads Details

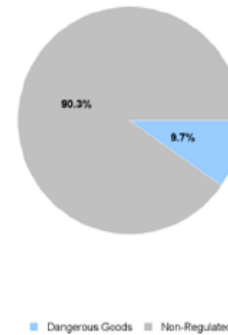
Proper Shipping Name	UN Number	Class	STCC (Standard Transportation Commodity Code)	Year To Date	Q1	Q2	Q3	Q4
FREIGHT ALL KINDS - CONTAINS DANGEROUS GOODS			4950110	6	2	4		
FREIGHT ALL KINDS - CONTAINS DANGEROUS GOODS			4950130	13	4	9		
FREIGHT ALL KINDS - CONTAINS DANGEROUS GOODS			4950150	7	4	3		
FREIGHT ALL KINDS - CONTAINS DANGEROUS GOODS			4950160	1	1			
COMBUSTIBLE LIQUID, N.O.S.	NA1993	CL	4914108	36	16	20		

Le CN fournit des rapports des matières dangereuses transportées à travers la municipalité à l'agent de mesures d'urgences enregistré au nom de la municipalité auprès de Canutec:
TC.ProtectiveDirection-OrdrePreventif.TC@tc.gc.ca

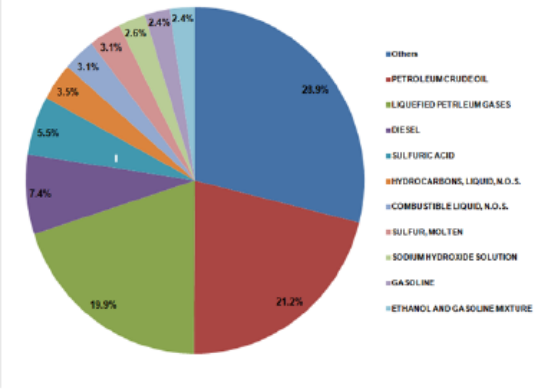


This document is provided by CN pursuant to Transport Canada Protective Direction 36 for disclosure of dangerous goods shipments on CN in the specified Province.

Rail Shipments in Canada 2015



All Dangerous Goods in Canada 2015

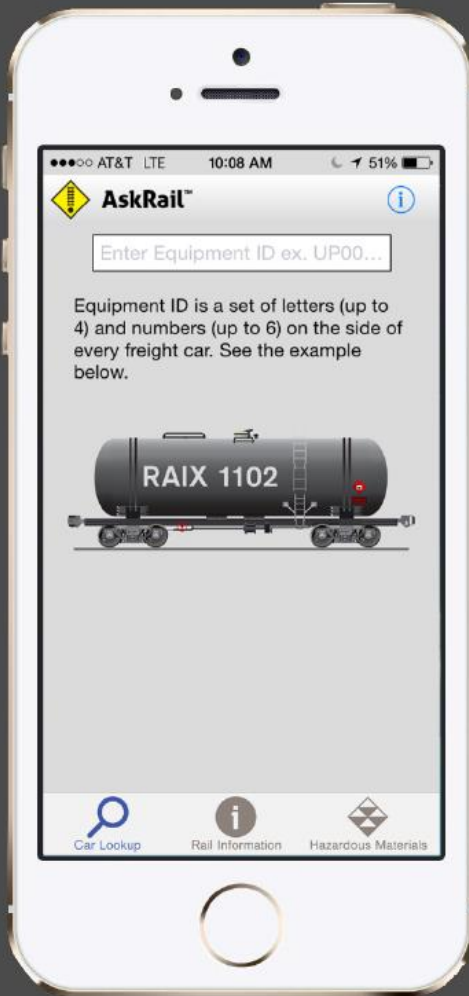


2015 Dangerous Goods Shipments in: Quebec

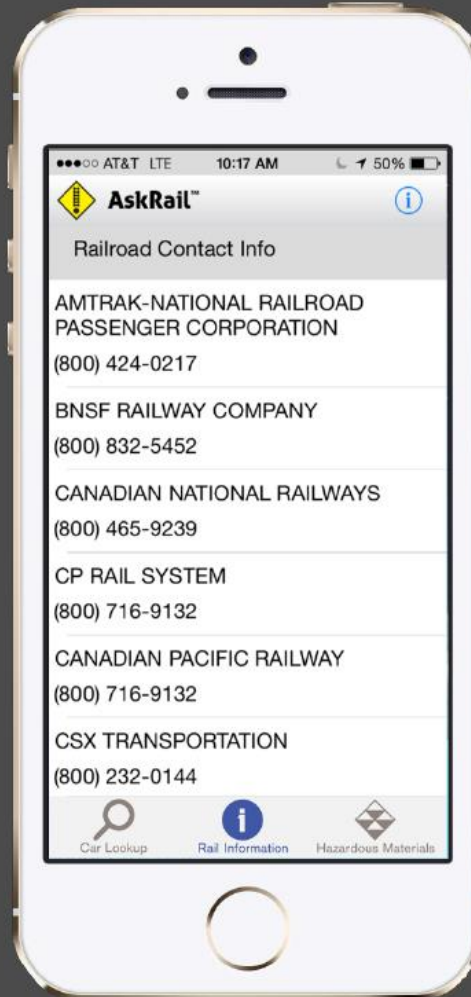
These top 10 products comprise 79% of the dangerous goods shipments in this Province. The remaining 21% are many different products, each comprising less than 1% of the total. Dangerous Goods shipments account for 11% of the total shipments in this Province.

	Proper Shipping Name	% of DG Shipment Locally
1	PETROLEUM CRUDE OIL	37%
2	LIQUEFIED PETROLEUM GASES	18%
3	FUEL, AVIATION, TURBINE ENGINE	5%
4	SULFURIC ACID	5%
5	GASOLINE	4%
6	DIESEL FUEL	4%
7	SODIUM HYDROXIDE SOLUTION	2%
8	SODIUM CHLORATE	2%
9	HYDROCHLORIC ACID	1%
10	XYLENES	1%
11	Others	21%

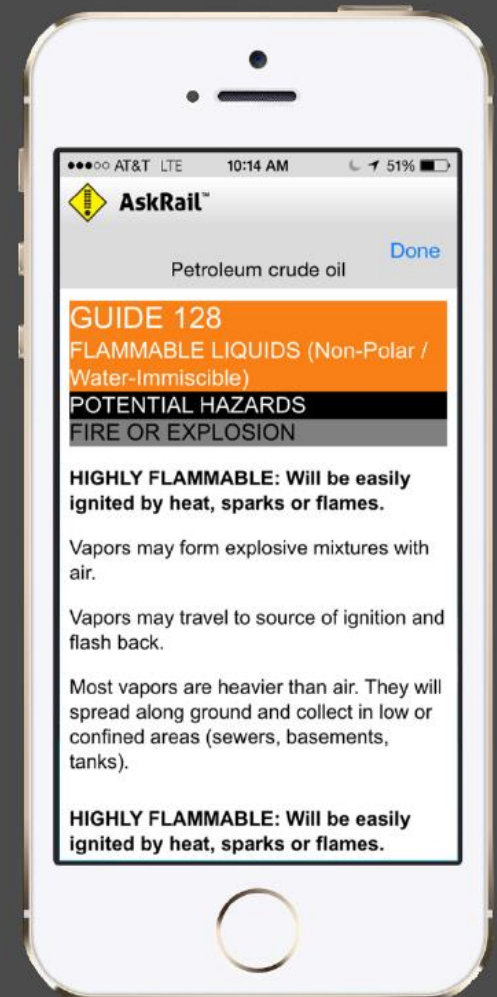
Date Modified: 2016-07-06



Rechercher un numéro
d'identification de wagon



Informations de contact
d'urgence



Guide des mesures
d'urgence